



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Parks Canada Agency
Banff Field Unit
PO Box 900
216 Hawk Avenue
Banff, AB, T1L 1K2**

MODIFICATION #3 À:

INVITATION TO TENDER

APPEL D'OFFRES

Tender To: Parks Canada Agency
We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: l'Agence Parcs Canada
Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente at aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

**Parks Canada Agency
Banff National Park
PO Box 900
Banff, AB
T1L 1K2**

Title-Sujet REMISE À NEUF DE LA TERRASSE ET DE LA STRUCTURE DU BELVÉDÈRE DU LIEU HISTORIQUE NATIONAL CAVE & BASIN, DANS LE PN BANFF, EN ALBERTA		
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P421-18-1074/A	Date: 23 octobre 2018	
GETS Reference No. - No de reference de SEAG PW-18-00845874	Client Ref. No. - No. de réf du client.	
Solicitation closes - L'invitation prend fin:		
at - à 02:00 PM	on - le 26 octobre 2018 DATE RÉVISÉE	Time Zone - Fuseau horaire Heure Avancée des Rocheuses (HAR) Mountain Daylight Time (MDT)
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Annie Roy annie.roy@pc.gc.ca		
Telephone No. - No de téléphone 403-762-1459	Fax No. - No de FAX: 403-762-5057	
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: See Herein - Voir ci-joint		

**A REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE (caractères d'imprimerie ou lettres moulées)
TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)**

Vendor/Firm Name
Address - Adresse
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur
Titale - Titre
Telephone No. - N° de telephone: _____
Facsimile No. - N° de télécopieur: _____
Adresse courriel - Email address : _____
Signature _____
Date _____

MODIFICATION # 3

LA PRÉSENTE MODIFICATION À POUR BUT DE MODIFIER L'APPEL D'OFFRES COMME SUIT :

#1. QUESTIONS ET RÉPONSES :

Q #1.

Des restrictions (liées aux heures de travail ou à la structure) s'appliquent-elles à l'utilisation d'outils pneumatiques pour briser les escaliers en béton?

R #1.

L'entrepreneur doit essayer de réaliser les travaux bruyants en dehors des heures de pointe. Des outils pneumatiques légers peuvent être utilisés, toutefois, il ne faut pas endommager la barre d'armature ni retirer plus de matériel que ce qui est indiqué dans le dessin.

Q #2.

Dans la section sur les spécifications, le point 034800.2.1.10 semble indiquer qu'il y aura un prisme (que vous fournirez) à insérer dans le pavé et que ce prisme doit être moulé, ce qui est peu probable considérant le temps alloué pour ce projet. On fait ensuite référence à la section 26 et on décrit que des appareils d'éclairages à DEL (034800.2.3.4) sont intégrés au pavé. Ces éléments sont-ils requis?

R #2.

Ne pas tenir compte de ces éléments pour le projet.

Q #3.

Dans la section sur les spécifications, le point 040439.1.4 fait référence à d'autres sections qui n'existent pas pour ce projet...

R #3.

Voir le fichier PDF: "04 03 39 – Historic – Dismantling Stone Masonry.pdf – 2018-10-22" ajouté sous la section "Pièces jointes" de la page de ce projet du site web Achats et Ventés., pour consulter la version modifiée du point 04 04 39 des spécifications (pièce jointe). Elle porte sur les préoccupations liées aux références à la section 1.4 sur l'assurance de la qualité. Ne pas tenir compte des points 1.4.1.1 et 1.4.1.2.

Q #4.

Selon le point 071600.3.5.2, le matériel doit être appliqué comme il est indiqué sur les dessins, mais il ne semble pas être sur les dessins...

R #4.

Voir les renseignements des points 2 et 5/A-410 pour l'imperméabilisation du nouvel escalier.

Q # 5.

Demande de clarification

Sur la feuille de dessin A102, il est indiqué que les travaux pour le belvédère nord sont hors contrat (H.C.), toutefois, les notes principales du même dessin et des plans semblent dire que des travaux comme le retrait et le remplacement du pavé, de la chape de béton en pente, etc. doivent être faits aussi pour le belvédère nord. La portée des travaux n'est indiquée nulle part et il n'y a pas de représentation.

R #5.

La structure du belvédère nord est hors contrat et elle n'est pas incluse dans les travaux de démolition. Notez aussi que le belvédère nord doit être protégé pendant ces travaux. Les réparations de la plateforme (remplacement du pavé, de la chape de béton en pente, etc.) autour de la structure du belvédère nord ne font pas parties du contrat.

Q #6.

Y a-t-il une analyse d'impact de base qui aurait dû être incluse dans les documents de soumission? On y fait référence...

R #6.

Non, il n'y a pas d'analyse d'impact de base pour ce projet. Les procédures environnementales sont incluses dans le point 01 35 43 de la section sur les spécifications.